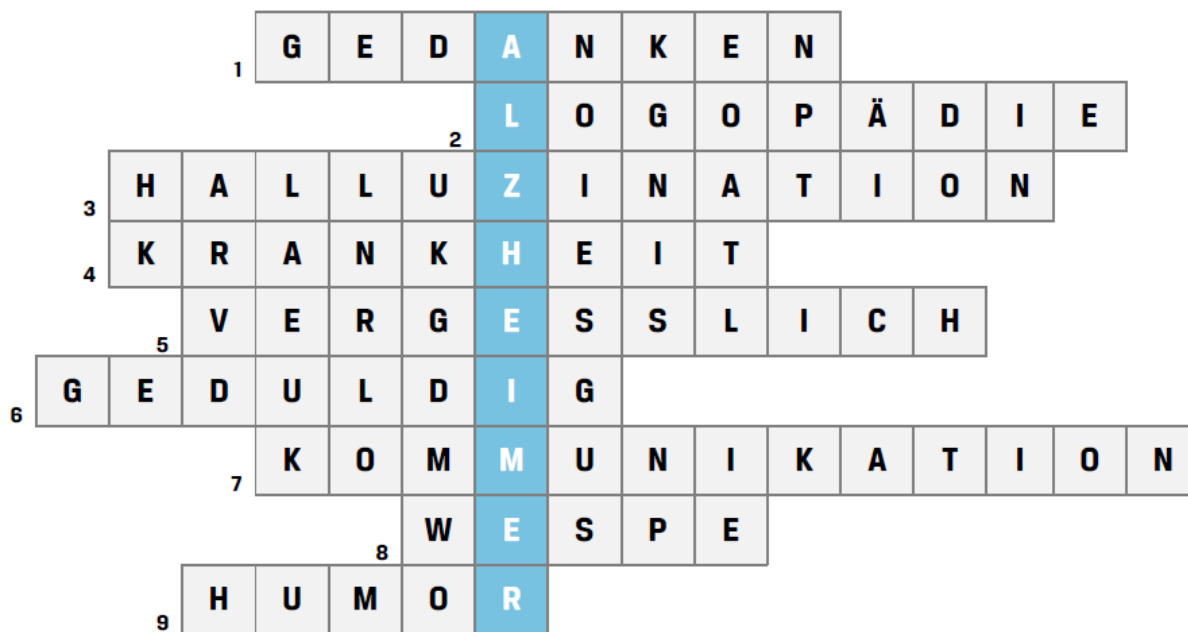



www.aterima-med.pl - Niemiecki dla opiekunów

Ruhe und Geduld - czyli opieka nad osobą z demencją

Lekcja nr 56

ODPOWIEDZI I



1. Idee, Überlegung, „sich über etwas machen“ (im Nominativ, Plural) [Idee, Ybalegung, „ziś yba etfas ... machen“ (im Nominatif, Plural)] Pomysł, zastanowienie się, myśleć o czymś, zastanawiać się nad czymś (mianownik, l.poj) – **GEDANKEN** [GEDANKEN] POMYSŁY, MYŚLI
2. Therapie für Sprachstörungen [Terapi fyr Szprachstzyrungen] Terapia dla zaburzeń mowy – **LOGOPÄDIE** [LOGOPEDIJ] LOGOPEDIA
3. Zum Beispiel Fata Morgana [Cum Bajszipil Fata Morgana] Na przykład Fata Morgana – **HALLUZINATION** [HALUCINACJON] HALUCYNACJA
4. Zum Beispiel Parkinson, Demenz (im Nominativ, Singular) [Cum Bajszipil Parkinson, Demenc (im Nominatif, Zingular)] Na przykład Parkinson, demencja (mianownik, l.poj) – **KRANKHEIT** [KRANKHAJT] CHOROBA
5. Immer wieder etwas vergessen, „.....sein“ [yma wida etfas fergesen, „.....zajn“] Zapominać ciągle o czymś, „być zapominalskim“ – **VERGESSTICH** [FERGESLIŚ] ZAPOMINALSKI
6. Gegensatz zu ungeduldig [Gegenzac cu ungeduldiś] Przeciwnieństwo niecierpliwego – **GEDULDIG** [GEDULDIŚ] CIERPLIWY
7. Austausch von Informationen, kann verbal oder nonverbal sein [Ałstałsz fon Informacjone, kan werbal oda nonwerbal zajn] Wymiana informacji, może być werbalna lub niewerbalna – **KOMMUNIKATION** [KOMUNIKACJON] KOMUNIKACJA
8. Ein Insekt welches stechen kann [Ajn Inzekt welsies sztesien kan] Insekt, który może użądlić – **WESPE** [WESPE] OSA
9. Spaß verstehen, „er hat Sinn für“ [Szpas fersztejen, „er hat Zyn fyr....“] Znać się na żartach, mieć poczucie humoru – **HUMOR** [HUMOR] HUMOR

ODPOWIEDZI II

1. Wenn der Kranke langsam reagiert, sollte man ihn ermuntern, es schneller zu tun. *[Wen der Kranke langsam reagiert, sollte man ihn ermuntern, es schneller zu tun.]* Jeżeli chory wolno reaguje, powinno się go zachęcać, żeby robił to szybciej.
Falsch
2. Die Freunde und Nachbarn sollten über die Krankheit nicht informiert werden. Besser ist es, wenn sie nicht wissen, dass Ihr Familienmitglied krank ist. *[Di Frojnde und Nachbarn sollten yba di Krankhajt nißt informiert werden. Besa yst es, wen zi nyßt wysen, das Ija Familienmitglid krank yst.]* Przyjaciele i sąsiedzi nie powinni być poinformowani o chorobie. Lepiej kiedy nie wiedzą, że członek Waszej rodziny jest chory.
Falsch
3. Man sollte langsam und deutlich sprechen. Die Sätze sollten kurz sein. *[Man sollte langsam und deutlich szpresien. Di Sece sollten kurz zajn.]* Powinno się mówić powoli i wyraźnie. Zdania powinny być krótkie.
Richtig
4. Die Körpersprache ist verboten. Zeigen Sie keine körperliche Nähe. Man sollte den Blickkontakt vermeiden. *[Di Kyrpasprache yst ferboten. Cajgen Zi kajne kyrperlisie Neje. Man sollte den Blickkontakt fermaiden.]* Mowa ciała jest zabroniona. Proszę nie okazywać cielesnej bliskości.
Falsch
5. Wenn der Kranke Stimmungsänderungen hat, sollte ihm deutlich erklärt werden, dass er sich auf diese Art und Weise nicht verhalten soll. *[Wen der Kranke Szymungsänderungen hat, sollte ihm deutlich erklärt werden, das er zys alf dize Art und Wajze nyßt ferhalten zol.]* Jeżeli chory ma wahania nastrojów, powinno się mu dobitnie wytłumaczyć, że nie powinien zachowywać się w ten sposób.
Falsch
6. Man sollte mit dem Kranken über schöne gemeinsame Erlebnisse reden. *[Man sollte myt dem Kranken yba shyne gemajnzame Erlejbniise rejden.]* Powinno się rozmawiać z chorym o wspólnych miłych przeżyciach.
Richtig
7. Sorgen Sie für einen Tagesablauf, der eine klare Struktur hat. *[Zorgen Zi fyr ajnen Tagesablaiff, der ajne klare Sstruktur hat.]* Proszę zadbać o rytm dnia, który ma jasną strukturę.
Richtig
8. Der Kranke sollte einige Dinge selbstständig erledigen. Man sollte ihm zu viele Aufgaben nicht abnehmen. *[Der Kranke sollte ajnige Dinge zeltsztendiś erledigen. Man sollte im cu file Afgaben nyßt abnejmen.]* Chory powinien robić pewne rzeczy samodzielnie. Nie powinno się odbierać mu zbyt wiele zadań.
Richtig
9. Körperliche Belastung wie Spaziergänge oder Gymnastik sind unangebracht. *[Kyrperlisie Belastung wi Szpacijagenge oda Gymnastik zind unangebracht.]* Wyśilek fizyczny jak spacery albo gimnastyka nie są wskazane.
Falsch

Podobała Ci się nasza lekcja? Zobacz kolejne na www.aterima-med.pl

Znasz język niemiecki? Wyjedź z nami jako Opiekunka osób starszych w Niemczech! Aktualne oferty na www.aterima-med.pl/oferty.